



**Śląski Park Technologii Medycznych**  
**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Marii Curie-Skłodowskiej 10c, 41-800 Zabrze  
tel.: (32) / 705 03 05 • fax.: (32) / 705 03 00



Rzeczpospolita  
Polska



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Zabrze, dnia 20.04.2023 r.

L.Dz. 769/MP/23

### Uczestnicy postępowania/ Participants in the proceedings

#### **Polska wersja / Polish version**

Dot.: postępowania na „Dostawę produktów do wykonywania badań” (17/ZI/23) w ramach Projektu pn. „Spersonalizowana, liposomowa terapia ostrych białaczek szpikowych (OBS/AML) oparta na małych, inhibitorowych RNA”.

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 z działania 1.2. Badania, rozwój i innowacje w przedsiębiorstwach)

Zgodnie z treścią rozdziału X pkt. 2 siwz w związku ze zgłoszonymi przez Wykonawców pytaniami do SIWZ dotyczącymi ww. postępowania:

1. Czy w związku z tą potencjalną współpracą mogliby Państwo nieco rozwinąć swoje wymagania? Czy mogą wiedzieć, czy macie Państwo klon przeciwciała# lub CAT#?

Zamawiający odpowiada: zgodnie ze specyfikacją i siwz

#### **Angielska wersja – English version**

Regarding: procurement procedure for "Supply of products for tests" (17/ZI/23) as part of project entitled "Personalized, liposome-based small inhibitory RNA therapy of acute myeloid leukemias (OBS / AML)"

Project co-financed by the European Regional Development Fund under the Regional Operational Program of the Śląskie Voivodeship for 2014-2020 from Measure 1.2. Research, Development and Innovation in Enterprises.

According to the content of chapter X, point 2 of the TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT in connection with the question submitted by the Contractors to the TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT regarding the above-mentioned proceedings:

1. For this potential collaboration, can you please elaborate a bit on your requirements? May I know if you have the antibody clone# or CAT#?

Śląski Park Technologii Medycznych Kardio-Med Silesia Sp. z o.o. z siedzibą w Zabrze, ul. Marii Curie-Skłodowskiej 10c, 41-800 Zabrze, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000396540, NIP 648-276-15-15, Regon 242742607

Nr konta bankowego: 09-1130-1091-0003-9119-1820-0007

e-mail: [biuro@kmptm.pl](mailto:biuro@kmptm.pl), www: <http://www.kmptm.pl>



Śląski Park Technologii Medycznych

Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.

ul. Marii Curie-Skłodowskiej 10c, 41-800 Zabrze

tel.: (32) / 705 03 05 • fax.: (32) / 705 03 00



The Ordering Party respond: in accordance with the specification and TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT.

Z poważaniem / Best regards

**PREZES ZARZĄDU**

*Adam Konka*

**Adam Konka**

Prezes Zarządu / Chairman of the Board

Śląski Park Technologii Medycznych Kardio-Med Silesia Sp. z o.o. z siedzibą w Zabrzu, ul. Marii Curie-Skłodowskiej 10c, 41-800 Zabrze, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000396540, NIP 648-276-15-15, Regon 242742607

Nr konta bankowego: 09-1130-1091-0003-9119-1820-0007

e-mail: [biuro@kmptm.pl](mailto:biuro@kmptm.pl), www: <http://www.kmptm.pl>

*AK*